

На основу члана 25. став 2, члана 30. став 2. и члана 35. став 2. Закона о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, број 18/05),

Министар привреде, који је на основу Одлуке председника Владе број 02-01-00002/2006-01 од 14. новембра 2006. године, објављене у „Службеном гласнику РС”, број 102/06, преузео овлашћења министра пољопривреде, шумарства и водопривреде, доноси

ПРАВИЛНИК

о битним особинама и испитивању новостворене домаће сорте јагоде, као и о обради података годишњих и завршних резултата добијених на огледном пољу, односно у лабораторији

„Службени гласник РС”, број 111 од 12.12.2006.

I. УВОДНА ОДРЕДБА

Члан 1.

Овим правилником ближе се прописују битне особине новостворене домаће сорте јагоде (Фрагарија сп.Л.) (у даљем тексту: сорта кандидат), време трајања испитивања сорте кандидата и методе за испитивање сорте кандидата, као и обрада података годишњих и завршних резултата добијених на огледном пољу, односно у лабораторији.

II. БИТНЕ ОСОБИНЕ СОРТЕ КАНДИДАТА

Члан 2.

Сорта кандидат има повољну употребну и производну вредност ако у току испитивања одређених битних особина покаже боље резултате у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 3.

Испитивање производне вредности сорте кандидата врши се на основу испитивања битних особина у поређењу са особинама стандардне сорте, и то:

- 1) приноса;
- 2) морфолошких особина плода:
 - масе плода,
 - висине плода (мм), ширине плода (мм), дужине петелјке плода (мм);
- 3) отпорности на проузроковаче болести и штеточине:
 - пољске отпорности,
 - отпорности у условима вештачке инокулације;
- 4) отпорности на ниске температуре;
- 5) фенолошких осматрања;
- 6) степена самооплодње.

Члан 4.

Испитивање употребне вредности сорте кандидата врши се на основу испитивања битних особина у поређењу са особинама стандардне сорте, и то:

- 1) органолептичке оцене свежих плодова;
- 2) транспортабилности плодова;
- 3) чувања плодова;
- 4) погодности плодова за смрзавање и прераду;
- 5) хемијско-технолошких особина плода.

III. ВРЕМЕ ТРАЈАЊА ИСПИТИВАЊА

Члан 5.

Испитивање сорте кандидата врши се у трајању од најмање две године у периоду родности.

Испитивање из става 1. овог члана може се продужити одређени број година, ако стручна комисија процени да има потребе за тим, ради лакшег утврђивања разлике у производној и употребној вредности сорте кандидата и стандардне сорте.

IV. МЕТОДЕ ИСПИТИВАЊА СОРТЕ КАНДИДАТА

1. Испитивања на огледном пољу, односно у лабораторији

Члан 6.

Сорта кандидат се испитује у микроогледима код најмање два, оптимално пет извођача огледа, од којих једног предлаже оплемењивач сорте или његов овлашћени заступник који подноси захтев за признавање сорте кандидата (у даљем тексту: подносилац захтева).

За испитивање сорте кандидата може се искористити већ постојећи оглед, под условом да је постављен у складу са методама прописаним овим правилником и да стручна комисија после обиласка огледа одобри постојећи оглед као одговарајући за испитивање за потребе признавања.

Микроогледи се изводе по плану „потпуно случајног блок система“ у најмање три понављања. Број биљака у понављању не може бити мањи од 20.

О испитивањима из става 1. овог члана извођач огледа Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде (у даљем тексту: Министарство) доставља податке на Обрасцу бр. 1. – Подаци о извођачу огледа и микроогледу на којем се врши испитивање производне и употребне вредности (ВЦУ тест) сорте кандидата/ регистрованих сорти јагоде за признавање/Листу препоручених сорти и подлога, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Члан 7.

Као стандардна сорта одређује се најквалитетнија сорта за дати рејон истог времена зрења и намене, погодна за гајење у условима умерено континенталне климе, а која има највећу производну и употребну вредност за намену за коју се врши испитивање.

За испитивање сорте кандидата, одређује се једна од следећих стандардних сорти сврстаних у групе према времену зрења, и то:

1) врло ране:

- Фавета,
- Чачанска крупна,

2) ране:

- Мармолада,
- Горела (Горелла),
- Покахонтас (Поцахонтас),

3) средње рана:

- Елсанта,
- Зенга зенгана (Сенга сенгана),
- Веденвил 8 (Ваденсвилл 8),

4) позна:

- Тардива ди ромања (Тардива ди ромагна),

5) сталнорађајућа:

- Хумигенто (Хумми Генто).

Изузетно од става 2. овог члана, ако ниједна од стандардних сорти није одговарајућа за испитивање, може се изабрати прикладна стандардна сорта истог времена зрења и намене плодова.

Стандардна сорта мора бити уписана у Регистар сорти воћака, винове лозе, хмеља и подлога.

Члан 8.

Оглед се поставља на земљишту погодном за гајење јагоде. Пре подизања микроогледа земљиште не сме бити најмање четири године коришћено за гајење јагоде, малине, кромпира, парадајза, паприке, репе, вишегодишњих трава, кукуруза и осталих култура иза којих остају проузроковачи болести штетних за гајење јагоде.

Основна обрада, ђубрење и друге мере припреме земљишта врше се у оптималним роковима.

Члан 9.

Саднице за микроогледе сорте кандидата и стандардне сорте морају да буду исте старости.

Саднице из става 1. овог члана морају да буду квалитетне и незаражене економски штетним проузроковачима болести, штеточинама и вирусима. Ако је садни материјал добијен применом поступка ин витро умножавањем, подносилац захтева о томе обавештава Министарство.

Припрема садног материјала сорте кандидата и стандардне сорте врши се на истоветан начин. Саднице сорте кандидата и стандардне сорте морају да буду засађене у оптималном року под истим условима, и то: исто време садње, исто растојање биљака и др.

Агротехничке, помотехничке мере и мере заштите биља сорте кандидата и стандардне сорте у микроогледу врше се у исто време и на исти начин.

2. Испитивање производне и употребне вредности (ВЦУ тест)

1) Испитивање производне вредности

Члан 10.

Испитивање производне вредности сорте кандидата врши се испитивањем битних особина из члана 3. овог правилника у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 11.

Принос се утврђује мерењем плодова са свих биљака појединачно за свако понављање (кг/повнављању). На основу ових резултата израчунава се принос изражен у:

- кг/бокору за свако понављање;
- кг/бокору за цео микрооглед;
- кг/ха.

Члан 12.

За утврђивање масе плода мере се узорци од по 20 плодова за свако понављање појединачно, који су узети из свих делова круне и са свих биљака. На основу ових резултата израчунава се просечна маса плода за свако понављање изражена у гр.

За утврђивање висине и ширине плода и дужине петелјке мери се узорак од укупно 60 плодова, који су узети равномерно из различитих делова бокора из микроогледа са свих биљака. Остале морфолошке особине плода посматрају се при утврђивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест).

Члан 13.

Испитивање пољске отпорности на болести врши се на постојећем микроогледу када циљ оплемењивања није повећана отпорност на одређену болест.

Оцењивање интензитета напада врши се по скали од један до девет, и то:

- оценом 1 – без напада,
- оценом 3 – слаб напад,
- оценом 5 – средњи напад,
- оценом 7 – јак напад,
- оценом 9 – врло јак напад.

Испитивање отпорности врши се код следећих болести:

- Мицоспхарелла фрагарариае – пегавост лишћа јагоде,
- Спхаеротхеца хумилли – пепелница,
- Ботрутис цинереа – сива плесан плодова,
- Вирозе,
- Вертициллиум албо-атрум – увенуће изданака,
- Антхонумус руби – цветојед.

Испитивања отпорности у условима вештачке инокулације врше се на посебном микроогледу и посебном опште прихваћеном методом у условима вештачке инокулације, када је циљ оплемењивања повећана отпорност на неку од болести или има разлога да се претпостави да постоје разлике између сорте кандидата и стандардне сорте у отпорности на неку болест.

Члан 14.

Испитивање отпорности на ниске температуре врши се на постојећем микроогледу када циљ оплемењивања није повећана отпорност на ниске температуре.

Оцењивање интензитета оштећења делова биљке врши се по скали од један до девет, и то:

- оценом 1 – без оштећења,
- оценом 3 – слабо оштећење,
- оценом 5 – средње оштећење,
- оценом 7 – јако оштећење,
- оценом 9 – врло јако оштећење.

Оцењивање из става 2. овог члана врши се код оштећења:

- 1) родних пупољака;
- 2) цветова;
- 3) приметних плодова.

Члан 15.

Изузетно од одредаба члана 14. овог правилника, када је циљ оплемењивања повећана отпорност на ниске температуре или има разлога да се претпостави да постоје разлике између сорте кандидата и стандардне сорте у отпорности на ниске температуре, испитивање се врши методиком за испитивање отпорности јагоде на ниске температуре.

Испитивање утицаја ниских температура на родне пупољке, цветове и приметне плодове јагоде врши се у просторијама са могућношћу регулације температурног режима.

Саднице јагоде намењене за испитивање саде се у оптималном агротехничком року (јул/август) у саксије запремине 3 л и напуњене стерилним супстратом. Саксије са садницама се, до момента испитивања, држе у мрежанику у стандардним условима исхране и заштите. Потребан број биљака за испитивање процента измрзавања родних пупољака износи 20 по једној сорти.

Испитивање степена измрзавања родних пупољака врши се једнократно у току зимског мировања, и то периоду од половине децембра до краја јануара месеца. За испитивање се примењује температура од -15°C .

Непосредно пред испитивање, све биљке држе се 24 часа у хладној комори на -4°C .

Температура се затим постепено снижава за по 3°C до потребне вредности на којој се саднице држе 11 часова. После овог времена температура се постепено повећава за по 3°C (на сваких сат времена), до собне температуре, од 17°C до 18°C на којој се биљке одржавају до момента установљивања процента измрзавања.

Процент измрзавања установљава се седам дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком централне бокорнице, при чему се оцењивање интезитета оштећења врши по скали од један до девет, и то:

- оценом 1 – без оштећења (све саднице преживеле),
- оценом 3 – слабо оштећење (17–19 преживелих садница),
- оценом 5 – средње оштећење (12–17 преживелих садница),
- оценом 7 – јако оштећење (7–12 преживелих садница),
- оценом 9 – врло јако оштећење (0–7 преживелих садница).

Потребан број биљака за испитивање степена оштећења цветова од ниских температура износи 10 за сваку сорту. Биљке се до момента испитивања гаје у мрежанику, у тролитарским саксијама напуњеним стерилним супстратом, при стандардним условима исхране и заштите.

Температура на којој се врши испитивање степена оштећења цветова у моменту када је отворено 50% примарних цветова износи -2°C . Непосредно пред испитивање врши се бројање свих отворених цветова и све биљке се 12 часова држе у комори на температури од 4°C .

Температура се постепено снижава до потребне вредности на којој се саднице држе шест часова. После овог времена температура се постепено повећава до собне температуре, од 17°C до 18°C на којој се биљке одржавају до момента установљивања процента измрзавања цветова.

Процент измрзавања цветова установљава се другог дана након излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком, при чему се оцењивање интезитета оштећења врши по скали од један до девет, и то:

- оценом 1 – без оштећења (сви цветови неоштећени),
- оценом 3 – слабо оштећење (95–99% неоштећених цветова),
- оценом 5 – средње оштећење (80–95% неоштећених цветова),
- оценом 7 – јако оштећење (50–80% неоштећених цветова),
- оценом 9 – врло јако оштећење (0–50% неоштећених цветова).

Потребан број биљака за испитивање степена оштећења младих плодова од ниских температура износи 10 за сваку сорту.

Температура на којој се врши испитивање степена оштећења у моменту када је приметно 50% примарних плодова износи $-1,1^{\circ}\text{C}$. Непосредно пред испитивање изврши се бројање свих плодова и све биљке се 12 часова држе у комори на температури од 8°C .

Температура се постепено снижава до $-1,1^{\circ}\text{C}$ на којој се саднице држе четири часа. После овог времена температура се постепено повећава до собне температуре (17°C до 18°C) на којој се биљке одржавају до момента установљивања процента измрзавања цветова.

Процент измрзавања се установљава другог дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком плода, при чему се оцењивање интезитета оштећења приметних плодова врши по скали од један до девет, и то:

- оценом 1 – без оштећења (неоштећени сви плодови),
- оценом 3 – слабо оштећење (95–99% неоштећених плодова),
- оценом 5 – средње оштећење (80–95% неоштећених плодова),
- оценом 7 – јако оштећење (50–80% неоштећених плодова),
- оценом 9 – врло јако оштећење (0–50% неоштећених плодова).

Као стандардна сорта препоручује се Зенга зенгана (Сенга сенгана).

Члан 16.

Сва фенолошка осматрања врше се при утврђивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест), а додатно се бележе датуми почетка и краја и карактеристике тока фенофаза, и то:

- 1) цветање;
- 2) зрење.

Члан 17.

Степен самооплодње одређује се на најмање 100 изолованих цветова и изражава се у процентима.

2) Испитивање употребне вредности

Члан 18.

Испитивање употребне вредности сорте кандидата врши се испитивањем битних особина из члана 4. овог правилника у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 19.

Методом позитивних поена (максимално 20), три до пет дегустатора дају органолептичку оцену свежих плодова, и то:

- од 0 до 6 – атрактивност,
- од 0 до 6 – укус,
- од 0 до 4 – арома,
- од 0 до 4 – конзистенција.

Члан 20.

Транспортабилност се изражава оценама од 1 до 9, и то:

- оценом 3 – слабо транспортабилна,
- оценом 5 – средње транспортабилна,
- оценом 7 – транспортабилна.

Члан 21.

Чување плодова се изражава у броју дана од бербе у технолошкој зрелости до последњег дана када су плодови одговарајући за јело у свежем стању при чему се проучава чување плодова у обичним и контролисаним условима, ако код извођача огледа постоје услови за контролисано чување.

Члан 22.

Погодност за смрзавање и друге начине прераде утврђује се описном карактеризацијом уз обавезно навођење намене плодова. Израженост унутрашње шупљине посматра се при утврђивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест, особина: плод средишња шупљина).

Члан 23.

Хемијско-технолошке особине утврђују се лабораторијски, користећи потребан узорак плодова који су узети равномерно из свих делова биљке и из свих понављања у микроогледу, и то:

- растворљива сува материја (%),
- укупан шећер (%),
- инвертни редукујући шећер (%),
- сахароза (%),
- укупне киселине (%),
- пх плода,
- садржај Ц витамина (мг/%).

На основу лабораторијских испитивања из става 1. овог члана, извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 2. – Извештај лабораторије о хемијско-технолошком испитивању плодова сорти кандидата јагоде у циљу признавања за годину _____, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Члан 24.

О испитивању производне и употребне вредности сорте кандидата, из чл. 10. до чл. 22. овог правилника, извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 3. – Извештај извођача огледа о испитивању производне и употребне вредности (ВЦУ тест) сорте кандидата р.бр.____ јагоде у циљу признавања за годину _____, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

3. Испитивање различитости, униформности и стабилности (ДУС тест)

1) Начин извођења огледа

Члан 25.

Испитивања различитости, униформности и стабилности врши се на сорти кандидату са вегетативним и генеративним размножавањем која верно преноси своје особине на потомство.

Министарство обавештава подносиоца захтева када, где и које количине садног материјала треба да достави за испитивање. Подносилац захтева мора да достави минималну количину од 20 младих биљака.

Изузетно од става 2. овог члана, Министарство може од подносиоца захтева да тражи да достави још 20 младих биљака за другу огледну годину.

Садни материјал из ст. 2. и 3. овог члана мора да буде квалитетан и незаражен економски штетним проузроковачима болести, штеточинама и вирусима. Ако је садни материјал добијен применом поступка ин витро умножавањем, подносилац захтева о томе обавештава Министарство.

Достављени садни материјал не сме бити подвргнут претходном третирању.

Изузетно од става 5. овог члана, Министарство може одобрити или захтевати претходно третирање, а подносилац захтева доставља податке о томе.

Члан 26.

За процену различитости обавезно је да биљке у огледима дају најмање два задовољавајућа рода у две узастопне огледне године.

Извођење огледа се врши на једном локалитету. Ако нека од значајних особина не може доћи до изражаја у одабраном огледном локалитету, сорта се може испитати у још једном локалитету.

Огледи се изводе под условима који обезбеђују нормалан пораст биљке. Као минимум сваки оглед обухвата укупно 20 биљака. Посебне парцеле за опажања и мерења могу се користити само ако је реч о сличним условима средине.

Изузетно од ст. 2. и 3. овог члана, могуће је поставити додатне огледе за посебне намене.

Ако није другачије назначено, сва опажања врше се на 20 биљака или 20 делова биљака.

За оцену униформности примењује се 1% одступања од стандардне популације и вероватноће прихватљивости од 95%. У случају узорака са 20 биљака максимални дозвољени број јединки које одступају од стандарда је један.

Опажања на биљци и листу врше се на једногодишњим биљкама пре почетка сазревања плодова.

Опажања на залистку и на столону врше се на једногодишњим биљкама пред крај периода вегетације.

Члан 27.

Ако није другачије назначено, опажања се врше:

1) на цвасти, укључујући и цвет на једногодишњим биљкама у фази пуног цветања;

2) на плодовима и то на секундарним плодовима са једногодишњих биљака у фази технолошке зрелости.

Ако није другачије назначено, у посматрању на цвету не треба укључити примарни цвет.

Опис сорте кандидата треба да буде употпуњен са:

1) снимком два типична листа који приказује особине:

– вршни листић: однос дужина/ширина,

– вршни листић: облик основе,

– вршни листић: облик усека и ивице;

2) снимком спољне стране четири чашична листића који показује особину цвета: величина чашице у односу на круну;

3) приказом пет типичних уздужно пресечених плодова за особине:

– плод: однос ширина/дужина,

– плод: преовлађујући облик.

Колекција сорти која се испитује дели се у групе да би се олакшало утврђивање различитости. Особине које су погодне за груписање су оне за које се на основу искуства зна да не варирају или да само незнатно варирају унутар дате сорте. Различити степен њиховог изражавања равномерно се распоређују унутар читаве колекције.

За груписање сорти користи се врста плодоношења, и то особине: једнородност, факултативна двородност, ремонтантност са стандардним бокором и ремонтантност са пузећим растом.

Члан 28.

На испитивања различитости, униформности и стабилности сорте кандидата што није прописано овим правилником примењује се Упутство Међународне уније за заштиту нових сорти биља УПОВ (Унион Интернационале поур ла Протецион дес Обтентионс Вегеталес) ТГ/22/9.

2) Оцена различитости, униформности и стабилности

Члан 29.

За оцену различитости, униформности и стабилности користе се особине и степен њиховог изражавања наведене у Табели бр. 1. – Табела особина, која је одштампана уз овај правилник и чини његов саставни део.

Оцене изражене бројевима од један до девет потребне за компјутерску обраду података наведене су у опису степена изражавања сваке поједине особине.

Основни подаци о настанку и стварању сорте кандидата, као и одређени подаци о оцени различитости, униформности и стабилности дати су у Техничком упитнику, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

3) Извештаји извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности

Члан 30.

После прве године испитивања, извођач огледа Министарству доставља претходни извештај на Обрасцу бр. 4. – Претходни извештај извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р.бр. ____ јагоде у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

После завршне године испитивања (друге године), извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 5. – Извештај извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р.бр. ____ јагоде у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Уз извештај из става 2. овог члана доставља се и опис сорте на Обрасцу бр. 6. – Опис сорте по УПОВ-у извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р.бр. ____ јагоде у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

V. ОБРАДА ПОДАКА ГОДИШЊИХ И ЗАВРШНИХ РЕЗУЛТАТА ДОБИЈЕНИХ НА ОГЛЕДНОМ ПОЉУ, ОДНОСНО У ЛАБОРАТОРИЈИ

Члан 31.

Резултати испитивања сорте кандидата добијени на огледном пољу, односно у лабораторији се математичко-статистички обрађују и упоређују са резултатима добијеним испитивањем стандардне сорте.

Принос плода и маса плода за једногодишње и двогодишње резултате огледа обрађују се методом анализе варијансе двофакторијалног и трофакторијалног огледа по плану потпуно случајног блок система, а оцена значајности израчунава се на основу ЛСД или д-теста за ниво ризика од 5% и 1%.

Поред оцена значајности израчунава се и коефицијент варијације (Цв) за сваку годину и за целокупно испитивање.

За остале особине израчунава се само аритметичка средина.

VI. ЗАВРШНА ОДРЕДБА

Члан 32.

Овај правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије“.

Број 110-00-107/2006-09
У Београду, 5. децембра 2006. године
Министар,
др Предраг Бубало, с.р.

Образак бр.1.

**ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА И МИКРООГЛЕДУ НА КОЈЕМ СЕ ВРШИ ИСПИТИВАЊЕ
ПРОИЗВОДНЕ И УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ (VSCU TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА/РЕГИСТРОВАНИХ
СОРТИ ЈАГОДЕ ЗА ПРИЗНАВАЊЕ ЛИСТУ ПРЕПОРУЧЕНИХ СОРТИ И ПОДЛОГА**

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗАЈЕДНО ЗА СВЕ СОРТЕ ИЗ ЈЕДНОГ ОГЛЕДА

ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА

НАЗИВ ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА И ВЛАСНИШТВО ОБЈЕКТА	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И КОНТАКТ ПОДАЦИ ОДГОВОРНОГ ЛИЦА ЗА ОГЛЕД	

ПОДАЦИ О МИКРООГЛЕДУ

ГОДИНА ИСПИТИВАЊА	
ГОДИНА САДЊЕ	
НАДМОРСКА ВИСИНА, ЕКСПОЗИЦИЈА, ТИП ЗЕМЉИШТА	
СТАНДАРДНА СОРТА	
ЕКСПЕРИМЕНТАЛНА ШЕМА ОГЛЕДА	
БРОЈ ПОНАВЉАЊА	
БРОЈ БИЈАКА ПОСАЂЕНИХ У ЈЕДНОМ ПОНАВЉАЊУ	
РАСТОЈАЊЕ САДЊЕ	
ВЕЛИЧИНА ЕКСПЕРИМЕНТАЛНЕ ПАРЦЕЛЕ	
СПЕЦИФИЧНОСТИ ГОДИНЕ	
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРИМЕЊЕНИМ АГРОТЕХНИЧКИМ МЕРАМА И МЕРАМА ЗАШТИТЕ БИЈА	

ПОДАЦИ О КАНДИДАТ/РЕГИСТРОВАНИМ СОРТАМА

РЕДНИ БРОЈ ИЛИ ШИФРА СОРТЕ У ОГЛЕДУ	НАЗИВ СОРТЕ ИЛИ СЕЛЕКЦИОНА ШИФРА	РОДИТЕЉИ (МАЈКА X ОТАЦ)	РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПРИЈАВЕ <i>ПОПУЉАВА МИНИСТАРСТВО</i>

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

* Сорта кандидат - новостворена домаћа сорта

*Регистрована сорта - новостворена домаћа сорта, страна сорта призната од надлежног органа стране државе и домаћа и одмаћена сорта јагоде уписана у Регистар сорти воћка, вињске посе, хмеља и подлога

Образац бр. 2.

ИЗВЕШТАЈ
ЛАБОРАТОРИЈЕ О ХЕМИЈСКО-ТЕХНОЛОШКОМ ИСПИТИВАЊУ ПЛОВОВА СОРТИ КАНДИДАТА
ЈАГОДЕ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА ЗА ГОДИНУ _____

ПОДАЦИ О ЛАБОРАТОРИЈИ

НАЗИВ ЛАБОРАТОРИЈЕ	
--------------------	--

ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И КОНТАКТ ПОДАЦИ ОДГОВОРНОГ ЛИЦА ЗА ИСПИТИВАЊЕ	
--	--

ОПШТИ ПОДАЦИ ЛАБОРАТОРИЈСКОГ ИСПИТИВАЊА

ГОДИНА И ДАТУМ ПРИЈЕМА УЗОРАКА	
--------------------------------	--

БРОЈ УЗОРАКА	
--------------	--

КОРИШЋЕНЕ МЕТОДЕ ИСПИТИВАЊА И ЛАБОРАТОРИЈСКА ОПРЕМА	
--	--

НАПОМЕНА	
----------	--

РЕЗУЛТАТИ ЛАБОРАТОРИЈСКОГ ИСПИТИВАЊА

ОСОБИНЕ	ШИФРА СОРТЕ											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
РАСТВОРЉИВА СУВА МАТЕРИЈА (%)												
САХАРОЗА (%)												
ИНВЕРТНИ РЕДУКУЈУЋИ ШЕЋЕР (%)												
УКУПАН ШЕЋЕР (%)												
УКУПНЕ КИСЕЛИНЕ												
РН ПЛОДА												
САДРЖАЈ С ВИТАМИНА (mg%)												

ДАТУМ	
МЕСТО	
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОСТИП И ПЕЧАТ	

Образац бр. 3.

ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ ПРОИЗВОДНЕ И УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ
(VCSU – ТЕСТ) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. ЈАГОДЕ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА ЗА ГОДИНУ

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

ПОДАЦИ О ИСПИТИВАЊУ ПРОИЗВОДНЕ ВРЕДНОСТИ**1. ПРИНОС**

ПОНАВЉАЊА	БРОЈ БИЉАКА	ПРИНОС (kg)		kg/ha
		ПО БОКОРУ (kg/бокору)		
I				
II				
III				
IV				
V				
УКУПНО				

2. МОРФОЛОШКЕ ОСОБИНЕ

ПОНАВЉАЊА	БРОЈ БИЉАКА	МАСА ПЛОДА (g)	
I			
II			
III			
IV			
V			
УКУПНО			
ВИСИНА ПЛОДА (mm)			
ШИРИНА ПЛОДА (mm)			
ДУЖИНА ПЕТЕЉКЕ (mm)			

3. ОТПОРНОСТ ПРЕМА ПРОУЗРОКОВАЧИМА БОЛЕСТИ И ШТЕТОЧИНАМА

БОЛЕСТ	ОЦЕНЕ (1-9)									
MICOSPHERELLA FRAGARIAE										
SPHAEROTHECA HUMILLI										
BOTRYTIS CINEREA										
ВИРОЗЕ										
VERTICILLIUM ALBO-ATRIUM										
ANTHONOMUS RUBI-ЦВЕТОЈЕД										

4. ОТПОРНОСТ НА НИСКЕ ТЕМПЕРАТУРЕ

ЈАЧИНА ОШТЕЋЕЊА	ОЦЕНЕ (1-9)									
РОДНИХ ПУПОЉАКА										
ЦВЕТОВА										
ЗАМЕТЛИХ ПЛОДОВА										

5. ФЕНОЛОШКА ОСМАТРАЊА

ФЕНОЛОШКА ФАЗА	ДАТУМ ПОЧЕТКА ФЕНОФАЗЕ	ДАТУМ КРАЈА ФЕНОФАЗЕ	КАРАКТЕРИСТИКЕ ТОКА ФЕНОФАЗЕ
ЦВЕТАЊЕ			
ЗРЕЊЕ			

6. СТЕПЕН САМООПЛОДЊЕ

% САМООПЛОДНИХ ЦВЕТОВА	
------------------------	--

7. СПЕЦИФИЧНОСТИ СОРТЕ И ОСТАЛО

--

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

ПОДАЦИ О ИСПИТИВАЊУ УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ

1. ОРГАНОЛЕПТИЧКА ОЦЕНА СВЕЖИХ ПЛОДОВА

ОСОБИНА	ОЦЕНЕ (0-20)
АТРАКТИВНОСТ (0-6)	
УКУС (0-6)	
АРОМА (0-4)	
КОНЗИСТЕНЦИЈА (0-4)	
УКУПНО	

2. ТРАНСПОРТАБИЛНОСТ ПЛОДОВА

ОСОБИНА	ОЦЕНЕ (1-9)

3. ЧУВАЊЕ ПЛОДОВА

БРОЈ ДАНА ОД БЕРБЕ У ТЕХНОЛОШКОЈ ЗРЕЛОСТИ	У ОБИЧНИМ УСЛОВИМА	
	У КОНТРОЛИСАНИМ УСЛОВИМА (НАВЕСТИ Г° ЧУВАЊА)	

4. ПОГODНОСТ ПЛОДОВА ЗА СМРЗАВАЊЕ И ПРЕРАДУ (ОПИСНО)

5. СПЕЦИФИЧНОСТИ СОРТЕ И ОСТАЛО

ДАТУМ	
МЕСТО	

ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И ПОТПИС 1. ИСПИТИВАЧА	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И ПОТПИС 2. ИСПИТИВАЧА	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И ПОТПИС 3. ИСПИТИВАЧА	

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образац бр. 4.

ПРЕТХОДНИ ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ЈАГОДЕ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
INTERIM REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY
2. НАРУЧИЛАЦ ИСПИТИВАЊА/REQUESTING AUTHORITY
3. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY
4. ОПЛЕМЕЊИВАЧАКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE
5. ДАТУМ ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА У ЗЕМЉИ НАРУЧИОЦА/DATE OF APPLICATION IN REQUESTING STATE
6. ПОДНОСИЛАЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)
7. ЗАСТУПНИК ИЛИ ПУНОМОЋНИК (ИМЕ И АДРЕСА)/AGENT (NAME AND ADDRESS)(IF APPLICABLE)
8. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON
9. ИМЕ ВРСТЕ (СРПСКИ НАЗИВ)/COMMON NAME OF TAXON
10. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION
11. ОПЛЕМЕЊИВАЧ (ИМЕ И АДРЕСА)/BREEDER (NAME AND ADDRESS)
12. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY
13. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)
14. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING
15. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT
16. ОПШТИ ПОДАЦИ/GENERAL INFORMATION
А)САДНИ МАТЕРИЈАЛ НИЈЕ СТИГАО/NO PLANT MATERIAL RECEIVED []
Б)САДНИ МАТЕРИЈАЛ НЕ ИСПУЊАВА УСЛОВЕ/REQUIREMENTS FOR PLANT MATERIAL NOT MET []
В)ИСПИТИВАЊЕ ЈЕ НЕУСПЕШНО, ПРИМЕДБЕ/TEST FAILED,OBSERVATIONS: []

17. РЕЗУЛТАТИ ИСПИТИВАЊА/RESULTS OF THE EXAMINATION	
A) НЕМА ПРИМЕДБИ/NO REMARKS	[]
Б) ПРИМЕДБЕ/REMARKS	[]
18. КОНАЧНИ РЕЗУЛТАТИ ИСПИТИВАЊА БИЋЕ ДОСТАВЉЕНИ (ПРИБЛИЖАН ДАТУМ) THE FINAL EXAMINATION REPORT WILL BE FORWARDED BY (APPROXIMATE DATE)	
19. УПОЗОРЕЊЕ: НА ОСНОВУ ПРЕХОДНОГ ИЗВЕШТАЈА СЕ НЕ МОЖЕ УНАПРЕД СУДИТИ О КОНАЧНОМ ИЗВЕШТАЈУ/NOTE: THE ABOVE INTERIM REPORT DOES NOT PREJUDGE THE FINAL REPORT	
20. ПОТПИС/SIGNATURE	

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образец бр. 5.

ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ЈАГОДЕ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY
2. НАРУЧИЛАЦ ИСПИТИВАЊА/ REQUESTING AUTHORITY
3. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY
4. ОПЛЕМЕЊИВАЧКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE
5. ДАТУМ ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА У ЗЕМЉИ НАРУЧИОЦА/DATA OF APPLICATION IN REQUESTING STATE
6. ПОДНОСИОЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)
7. ЗАСТУПНИК ИЛИ ПУНОМОЋНИК (ИМЕ И АДРЕСА)/AGENT (NAME AND ADDRESS)(IF APPLICABLE)
8. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON
9. ИМЕ ВРСТЕ /COMMON NAME OF TAXON
10. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION
11. ОПЛЕМЕЊИВАЧ (ИМЕ И АДРЕСА)/BREEDER (NAME AND ADDRESS)
12. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY
13. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)
14. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING
15. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT

РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY	
16. РЕЗУЛТАТИ DUS ИСПИТИВАЊА И ЗАКЉУЧАК/ RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION	
A) ИЗВЕШТАЈ О РАЗЛИЧИТОСТИ/REPORT ON DISTINCTNESS	
СОРТА/THE VARIETY	
-ЈЕ ЈАСНО РАЗЛИЧИТА ОД БИЛО КОЈЕ РЕГИСТРОВАНЕ СОРТЕ/ IS CLEARLY DISTINGUISHABLE FROM ANY REGISTERED VARIETY	[]
-НИЈЕ ЈАСНО РАЗЛИЧИТА ОД СВИХ ОПШТЕ ПОЗНАТИХ СОРТИ / IS NOT CLEARLY DISTINGUISHABLE FROM ALL VARIETIES WHOSE EXISTANCE IS KNOWN TO US	[]
Б) ИЗВЕШТАЈ О УНИФОРМНОСТИ/REPORT OF UNIFORMITY	
СОРТА/THE VARIETY	
-ЈЕ ДОВОЉНО УНИФОРМНА/IS SUFFICIENTLY HOMOGENEOUS	[]
-НИЈЕ ДОВОЉНО УНИФОРМНА/IS NOT SUFFICIENTLY HOMOGENEOUS	[]
ИМАЈУТИ У ВИДУ ОДРЕЂЕНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ПОЛНОГ И ВЕГЕТАТИВНОГ РАЗМНОЖАВАЊА	
СОРТА/THE VARIETY	
-ЈЕ СТАБИЛНА/IS STABLE	[]
-НИЈЕ СТАБИЛНА/IS NOT STABLE	[]
У ОСНОВНИМ ОСОБИНАМА/IN ITS ESSENTIAL CHARACTERISTICS	
-У СЛУЧАЈУ ПОЗИТИВНОГ РЕЗУЛТАТА, ОПИС СОРТЕ СЕ ПРИЛАЖЕ УЗ ИЗВЕШТАЈ/ -IN THE CASE OF A POSITIVE CONCLUSION, A DESCRIPTION OF VARIETY IS GIVEN AS ANNEX TO THIS REPORT	
17. ПРИМЕДБЕ/REMARKS	
18. ПОТПИС/SIGNATURE	

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образац бр. 6.

**ОПИС СОРТЕ ПО УРОВ-У
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ЈАГОДЕ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
UPOV REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION**

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY										
2. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИСПИТИВАЊА (ИСКЉУЧИВО БИЛАТЕРАЛАН УГОВОРУ) REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY (BILATERAL AGREEMENTS ONLY)										
3. ОПЛЕМЕЊИВАЧАКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE										
4. ПОДНОСИЛАЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)										
5. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON										
6. ИМЕ ВРСТЕ /COMMON NAME OF TAXON										
7. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION										
8. ДАТУМ И БРОЈ УРОВ-ОГ ДЕСКРИПТОРА/DATE AND DOCUMENT NUMBER OF UPOV TEST GUIDELINES										
9. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY										
10. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)										
11. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING										
12. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>UPOV БР/ UPOV NO.</th> <th>ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS</th> <th>СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION</th> <th>ОЦЕНА/ NOTE</th> <th>ПРИМЕДБЕ/ REMARKS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>13. ГРУПА : (АКО СУ НЕКЕ ОД ОСОБИНЕ ПОД БРОЈЕМ 14 КОРИШЋЕНЕ ЗА ГРУПИСАЊЕ, ТРЕБА ИХ ОБЕЛЕЖИТИ СЛОВОМ G) / GROUP : (IF CHARACTERISTICS OF NUMBER 14 ARE USED FOR GROUPING, THEY ARE MARKED WITH A G IN THAT NUMBER)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	UPOV БР/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS	13. ГРУПА : (АКО СУ НЕКЕ ОД ОСОБИНЕ ПОД БРОЈЕМ 14 КОРИШЋЕНЕ ЗА ГРУПИСАЊЕ, ТРЕБА ИХ ОБЕЛЕЖИТИ СЛОВОМ G) / GROUP : (IF CHARACTERISTICS OF NUMBER 14 ARE USED FOR GROUPING, THEY ARE MARKED WITH A G IN THAT NUMBER)				
UPOV БР/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS						
13. ГРУПА : (АКО СУ НЕКЕ ОД ОСОБИНЕ ПОД БРОЈЕМ 14 КОРИШЋЕНЕ ЗА ГРУПИСАЊЕ, ТРЕБА ИХ ОБЕЛЕЖИТИ СЛОВОМ G) / GROUP : (IF CHARACTERISTICS OF NUMBER 14 ARE USED FOR GROUPING, THEY ARE MARKED WITH A G IN THAT NUMBER)										

РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY				
UPOV БР/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS
14. ОСОБИНЕ UPOV-ОГ ДЕСКРИПТОРА/ CHARACTERISTICS INCLUDED IN THE UPOV TEST GUIDELINES				
UPOV БР/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS
1	БИЉКА :ХАБИТУС / PLANT: HABIT			
2	БИЉКА : ГУСТИНА / PLANT: DENSITY			
3	БИЉКА : БУЈНОСТ / PLANT: VIGOR			
4	ЛИСТ : БОЈА ЛИЦА / PLANT: COLOR OF UPPER SIDE			
5	ЛИСТ : ИЗГЛЕД ПОПРЕЧНОГ ПРЕСЕКА / LEAF: SHAPE IN CROSS SECTION			
6	ЛИСТ : КЛОБУЧАВОСТ / LEAF: BLISTERING			
7	ЛИСТ : СЈАЈ / GLOSSINESS			
8	ВРШНИ ЛИСТИЋ : ОДНОС ДУЖИНА / ШИРИНА / TERMINAL LEAFLET: LENGTH / WIDTH RATIO			
9	ВРШНИ ЛИСТИЋ : ОБЛИК ОСНОВЕ / TERMINAL LEAFLET: SHAPE OF BASE			
10	ВРШНИ ЛИСТИЋ : ОБЛИК УСЕКА ИВИЦЕ / TERMINAL LEAFLET: SHAPE OF INCISIONS OF MARGIN			
11	ЛИСНА ДРШКА : ПОЛОЖАЈ МАЉА/ PETIOLE: ATTITUDE OF HAIRS			
12	ЗАЛИСТАК : ОБОЈЕНОСТ АНТОЦИЈАНОМ / STIPULE: ANTHOCYANIN			
13	СТОЛОНИ : БРОЈ / STOLONS: NUMBER			
14	СТОЛОНИ : ОБОЈЕНОСТ АНТОЦИЈАНОМ / STOLONS: ANTHOCYANIN			
15	СТОЛОНИ : МАЉАВОСТ / STOLONS: PUBESCENCE			
16	ЦВАСТ : ПОЛОЖАЈ У ОДНОСУ НА ЛИШЋЕ / INFLORESCENCE: POSITION RELATIVE TO FOLIAGE			
17	ЦВЕТ : ВЕЛИЧИНА / FLOWER : SIZE			
18	ЦВЕТ : ВЕЛИЧИНА ЧАШИЦЕ У ОДНОСУ НА КРУНУ / SIZE OF CALYX RELATIVE TO COROLLA			

19	ПРИМАРНИ ЦВЕТ : ПОЛОЖАЈ КРУНИЧНИХ ЛИСТИЋА (ОПАЖ. ВРШИТИ САМО КОД ЦВЕТОВА СА 5 ИЛИ 6 КРУНИЧНИХ ЛИСТИЋА) / PRIMARY FLOWER: RELATIVE POSITION OF PETALES (OBSERVE ONLY ON FLOWERS WITH 5 OR 6 PETALES			
20	КРУНИЧНИ ЛИСТИЋИ : ОДНОС ДУЖИНА / ШИРИНА / PETAL: LENGTH / WIDTH RATIO			
21	ПЛОД : ОДНОС ДУЖИНА / ШИРИНА / FRUIT: RATIO OF LENGTH / WIDTH			
22	ПЛОД : ВЕЛИЧИНА / FRUIT: SIZE			
23	ПЛОД : ПРЕОМЛАЂУЈУЋИ ОБЛИК / FRUIT: PREDOMINANT SHAPE			
24	ПЛОД : РАЗЛИКЕ У ОБЛИКУ ПРИМАРНИХ И СЕКУНДАРНИХ ПЛОДОВА / FRUIT: DIFFERENCE IN SHAPES BETWEEN PRIMARY AND SECONDARY FRUITS			
25	ПЛОД : ПОЈАС БЕЗ ОРАШИЦА / FRUIT: BAND WITHOUT ACHENES			
26	ПЛОД : ХРАПАВОСТ ПОВРШИНЕ /FRUT: UNEVENNESS OF SURFACE			
27	ПЛОД : БОЈА / FRUIT: COLOR			
28	ПЛОД : УЈЕДНАЧЕНОСТ БОЈЕ / FRUIT: EVENNESS OF COLOR			
29	ПЛОД . СЈАЈ / FRUIT: GLOSSINESS			
30	ПЛОД : ПОЛОЖАЈ ОРАШИЦА / FRUIT: INSERTION OF ACHENES			
31	ПЛОД : ПОЛОЖАЈ ЧАШИЦЕ / FRUIT / INSERTION OF CALYX			
32	ПЛОД : ПОЛОЖАЈ ДЕЛОВА ЧАШИЦЕ / FRUIT: ATTITUDE OF THE CALYX SEGMENTS			
33	ПЛОД : ВЕЛИЧИНА ЧАШИЦЕ У ОДНОСУ НА ПРЕЧНИК ПЛОДА / FRUIT: SIZE OF CALYX IN RELETION TO FRUIT DIAMETER			
34	ПЛОД : ПРИЈАЊАЊЕ ЧАШИЦЕ / FRUIT: ADHERENCE OF CALYX			
35	ПЛОД : ЧВРСТИНА / FRUIT: FIRMNES			
36	ПЛОД : БОЈА МЕСА / FRUIT: COLOR OF FLESH			
37	ПЛОД : СРЕДИШЊА ШУПЉИНА / HOLLOW CENTER			
38	ПЛОД : РАСПОРЕЂЕНОСТ ЦРВЕНЕ БОЈЕ МЕСА / DISTRIBUTION OF RED COLOR OF FLESH			

39	ВРЕМЕ ЦВЕТАЊА (50% БИЉАКА СА ОТВОРЕНИМ ПРИМАРНИМ ЦВЕТОВИМА) / TIME OF FLOWERING (50% OF PLANTS AT FIRST FLOWER)			
40	ВРЕМЕ ЗРЕЊА (50% БИЉАКА СА ПРИМАРНИМ ЗРЕЛИМ ПЛОДОВИМА) / TIME OF RIPENING (50% OF PLANTS WITH RIPE FRUITS)			
41	ВРСТА ПЛОДНОШЕЊА / TYPE OF BEARING			

15. СЛИЧНЕ СОРТЕ И РАЗЛИКЕ У ОДНОСУ НА ТЕ СОРТЕ/
SIMILAR VARIETIES AND DIFFERENCES FROM THESE VARIETIES

ИМЕ СЛИЧНЕ СОРТЕ/ DENOMINATION OF SIMILAR VARIETY	ОСОБИНА ПО КОЈОЈ СЕ СЛИЧНА СОРТА РАЗЛИКУЈЕ*) / CHARACTERISTIC IN WHICH THE SIMILAR VARIETY IS DIFFERENT*)	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ КОД СЛИЧНЕ СОРТЕ/ STATE OF EXPRESSION OF SIMILAR VARIETY	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ КОД ИСПИТИВАНЕ(КАНДИДАТ) СОРТЕ/ STATE OF EXPRESSION OF CANDIDATE VARIETY
*) У СЛУЧАЈУ ИСТОГ СТЕПЕНА ИСПОЉАВАЊА ОСОБИНЕ КОД ОБЕ СОРТЕ МОЛИМО НАЗНАЧИТЕ НИВО РАЗЛИКЕ /IN THE CASE OF IDENTICAL STATES OF EXPRESSION OF BOTH VARIETIES, PLEASE INDICATE THE SIZE OF THE DIFFERENCE			

16. ДОПУНСКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ/ADDITIONAL INFORMATION

А) ДОПУНСКИ ПОДАЦИ/ADDITIONAL DATA

Б) ПРИМЕДБЕ/REMARKS

17. ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА УРОВ-Е ФОРМЕ ОПИСА СОРТИ/
EXPLANATORY NOTES TO THE UPOV VARIETY DESCRIPTION FORM

А) ОПШТЕ/GENERAL

РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА СЕ МОРА НАЛАЗИТИ НА СВАКОЈ СТРАНИ ИЗВЕШТАЈА/THE REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY SHOULD BE REPEATED ON EACH PAGE OF THE REPORT.

Б) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 13/AD NUMBER 13

УПИСАТИ ИСКЉУЧИВО ПОДАТКЕ КОЈИ СЕ ОДНОСЕ НА ГРУПУ КОЈОЈ ЈЕ ПРИПАДАЛА СОРТА ИЛИ ПОДАТКЕ О ГРУПИСАЊУ НА ОСНОВУ ОСОБИНА КОЈЕ СЕ НЕ НАЛАЗЕ НА ЛИСТИ У БРОЈУ 14.ГРУПИСАЊЕ НА ОСНОВУ ОСОБИНА КОЈЕ СУ НАВЕДЕНЕ У БРОЈУ 14 ТРЕБА ОЗНАЧИТИ ЈЕДНОСТАВНИМ ОБЕЛЕЖАВАЊЕМ ОДГОВАРАЈУЋЕ ОСОБИНЕ У БРОЈУ 14 СЛОВОМ „G“ ИСПРЕД БРОЈА КАРАКТЕРИСТИКЕ./ONLY INFORMATION ON THE GROUP TO WHICH THE VARIETY BELONGED SHOULD BE GIVEN OR INFORMATION ON GROUPINGS OTHER THAN BY CHARACTERISTICS LISTED IN NUMBER

14.GROUPING BY CHARACTERISTICS MENTIONED IN NUMBER 14 SHOULD BE INDICATED SIMPLY BY MARKING THE RESPECTIVE CHARACTERISTICS IN NUMBER 14 WITH THE LETTER

B) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 14/AD NUMBER 14 „G“ BEFORE THE NUMBER OF THE CHARACTERISTICS.

СВЕ ОСОБИНЕ УРОВ-ОГ ДЕСКРИПТОРА СЕ МОГУ ОБНАВЉАТИ,УКЉУЧУЈУТИ ОНЕ КОЈЕ НИСУ ПРИМЕНЉИВЕ (ПРИКЛАДНЕ) ИЛИ ОНЕ КОЈЕ НИСУ БИЛЕ РЕГИСТРОВАНЕ,ОНЕ КОЈЕ НИСУ ПРИМЕНЉИВЕ ТРЕБА ОБЕЛЕЖИТИ СА „НИЈЕ ПРИМЕНЉИВА“,ОНЕ КОЈЕ НИСУ РЕГИСТРОВАНЕ ОЗНАЧИТИ СА „НИЈЕ РЕГИСТРОВАНА“,ALL CHARACTERISTICS OF THE UPOV TEST GUIDELINES SHOULD BE REPRODUCED,INCLUDING THOSE WHICH ARE NOT APPLICABLE AND THOSE WHICH HAVE NOT BEEN RECORDED.THOSE NOT APPLICABLE SHOULD BE MARKED „NOT APPLICABLE“, THOSE NOT RECORDED, „NOT RECORDED“.

THE ASTERISKS FROM THE UPOV TEST GUIDELINES SHOULD BE REPEATED ON THE FORM.

НАКНАДНЕ НАЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ НЕ ТРЕБАЈУ БИТИ СМЕШТЕНЕ ПОСЛЕ УРОВ –ИХ ОСОБИНА, ВЕЋ У СВОЈОЈ СЕКВЕНЦИ САГЛАСНО СА УРОВ-ИМ ПРАВИЛИМА, ПОШТО ЈЕ ГЛАВНА СВРХА ТЕ ФОРМЕ И ДАЉЕ ЗА НАЦИОНАЛНУ УПОТРЕБУ.НЕ МОРАЈУ СЕ ПОСЕБНО ОБЕЛЕЖАВАТИ „УКОЛИКО СУ ДОВОЉНО ОБЕЛЕЖЕНЕ НАЦИОНАЛНИМ БРОЈЕМ./

ADDITIONAL NATIONAL CHARACTERISTICS SHOULD NOT BE PLACED AFTER UPOV CHARACTERISTICS,BUT IN THEIR SEQUENCE ACCORDING TO THE UPOV RULES,AS THE MAIN PURPOSE OF THE FORM IS STILL FOR NATIONAL USE.THEY DO NOT NEED TO BE SPECIALLY MARKED AS THEY ARE SUFFICIENTLY IDENTIFIED BY THE NATIONAL NUMBER.

ЛИСТУ ЧИНИ МАЛА КОЛОНА САМО ЗА КРАТКЕ ПРИМЕДБЕ ИЛИ ЗА НАПОМЕНЕ ЗА ДУЖЕ ПРИМЕДБЕ КОЈЕ ЋЕ СЕ СМЕСТИТИ У ФУСНОТЕ./THE LIST CONTAINS ONLY A SMALL COLUMN FOR A REFERENCE TO LENGTHIER REMARKS WHICH SHOULD BE REPRODUCED IN A FOOTNOTE.

Г) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 15

НАВЕСТИ САМО ОНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ КОЈЕ ПОКАЗУЈУ РАЗЛИКЕ КОЈЕ СУ ДОВОЉНЕ ДА БИ СЕ УТВРДИЛА РАЗЛИЧИТОСТ.ПОДАЦИ О РАЗЛИКАМА ИЗМЕЂУ ДВЕ СОРТЕ УВЕК ТРЕБА ДА САДРЖЕ СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ СА ОЦЕНАМА ЗА ОБЕ СОРТЕ; ПО МОГУЋНОСТИ, НАПОМЕНУТИ АКО СЕ У КОЛОНИ НАЛАЗИ ВИШЕ СОРТИ./ONLY THOSE CHARACTERISTICS THAT SHOW SUFFICIENT DIFFERENCES TO ESTABLISH DISTINCTNESS SHOULD BE GIVEN.INFORMATIO ON DIFFERENCES BETWEEN TWO VARIETIES SHOULD ALWAYS CONTAIN THE STATES OF EXPRESSION WITH THEIR NOTES FOR BOTH VARIETIES; IF POSSIBLE, IN COLUMNS IF MORE VARIETIES ARE MENTIONED

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА

ПОТПИС И ПЕЧАТ

Табела бр. 1.

Табела особина				
	Особина	Опис	Сорта Пример	Оцена
1. (+)	Билка: хабитус	Лоптаст	Benton, Gorella	1
		плоснато лоптаст	Senga Sengana	2
		плоснат	Pantagruella	3
2.	Билка: густина	Мала	Elista	3
		Средња	Gorella	5
		Велика	Talisman	7
3.	Билка: бујност	Слаба	Senga Precosa	3
		средња	Gorella	5
		велика	Elsanta, Selena, Grande	7
4.	Лист: боја лица	жуто зелена	Tristar	1
		светло зелена	Aliso, Georg Soltwedel	2
		средње зелена	Gorella	3
		тамно зелена	Direktor Paul Wallbaum, Macherauchs Fuhernte	4
		плаво зелена	Mrak	5
5.	Лист: изглед попречног пресека	изразито конкаван	Senga Precosa	1
		изразито до благо конкаван		2
		благо конкаван	Hapil	3
		благо конкаван до раван		4
		раван	Georg Soltwedel	5
		раван до благо конвексан		6
		благо конвексан	Domanil	7
		благо до израз. конвексан		8
		изразито конвексан	Cambridge Favourite	9
(*) 6.	Лист: клубчавост	одсутна или веома слаба	Bemanil	1
		слаба	Marmion	3
		средња	Precosa	5
		јака	Marie France	7
		веома јака	Jamil	9
(*) 7.	Лист: сјај	слаб	Aptos, Bogota, Mrak	3
		средњи	Darestivale, Irvine	5
		јак	Sweet Delight, Tioga	7
(*) 8.	Вршни листић: однос шири него дужи			1

	дужина /ширина	једнако дугачак и широк	Crusader	2
		дужи него шири	Montrose, Red Gauntlet	3
		много дужи него шири	Macherauchs Fuhernte	4
(*) 9.	Вршни листић: облик	оштар	Gorella, Regina	1
(+)	основе	затупаст	Senga Sengana	2
		заобљен	Crusader, Marie France	3
10. (+)	Вршни листић: облик усека ивице	зубаст	Garriguette, Tenira	1
		назупчен	Cambridge Favourite, Irvine	2
11.	Лисна дршка: положај маља	навише	Elista, Georg Soltwedel	1
		незнатно према споља	Elsanta	2
		изразито према споља	Cambridge Favourite, Direktor Paul Wallbaum	3
12.	Залистак: обојеност антоцијаном	одсутна или врло слаба	Elista	1
		средња	Crusader	3
		јака	Gorella	5
		веома јака	Talisman	7
			Royal Sovereign	9
(*) 13.	Столони: број	мали	Sans Rivale	3
		средњи	Senga Sengana, Gorella	5
		велики	Pokahontas, Cambridge Favourite, Macherauchs Fuhernte	7
14.	Столони: обојеност антоцијаном	одсутна или врло слаба	Tioga	1
		слаба	Tenira	3
		средња	Gorella	5
		јака	Royal Sovereign	7
		веома јака	Arking	9
15.	Столони : маљавост	слаба	Elista, Vigerla	3
		средња	Cambridge Favourite	5
		јака	Grande	7
(*) 16.	Цваст: положај у односу на лишће	испод	Crusador	1
		у истој висини	Astino, Cambridge Favourite	2
		изнад	Direktor Paul Wallbaum	3

17.	Цвет: величина	мали средњи велики	Redgauntlet Gorella Domanil	3 5 7
(*) 18. (+)	Цвет: величина чашице у односу на круну	мања исте величине већа	Grande, Nordika Korona Regina	1 2 3
(*) 19. (+)	Примарни цвет: положај круничних листића (опаж.вршнти само код цветова са 5 или 6 круничних листића)	слободне додирују се преклапају се	Talisman Regina Senga Gigana	1 2 3
20.	Крунични листићи: однос дужина / ширина	знатно шири него дужа шири него дужа дугачка колико и широка дужа него шири знатно дужа него шира	Senga Gigana Tioga Red Gauntlet Gorella Talisman	1 2 3 4 5
(*) 21.	Плод: однос ширина / дужина	знатно широко него дужи незнатно шири него дужи једнако широк и дугачак незнатно дужи него шири знатно дужи него шири	Early Dawn Elista Gorella, Merton Dawn Talisman Marie France	1 2 3 4 5
(*) 22.	Плод: величина	веома мали мали средњи велики веома велики	Astino Senga Precosa Senga Tigaiga Domanil Maxim	1 3 5 7 9
(*) 23. (+)	Плод: преовлађујући облик	пљоснат лопасто пљоснат лопаст конусан биконусан овалан затупасто цилиндричан клинаст срцолик	Early Dawn Elista Grande Gorella Cleri, Belrubi, Pantagruella Macherauchs Fuhernte Marie France Georg Soltwedel Direktor Paul	1 2 3 4 5 6 7 8 9

			Walibaum	
24.	Плод: разлике у облику између примарних и секундарних плодова	нема или су незнатне	Cambridge Favourite, Vigerla	1
		незнатне	Sengana	3
		умерене	Gorella	5
		изражене	Georg Soltwedel, Talisman	7
		веома велике	Maxim	9
25. (+)	Плод: појас без орашница	нема или је веома узак узак	Senga Sengana	1
		средњи	Pandora	3
		широк	Garriguetta	5
		веома широк	Pantagruella	7
			Earliglo	9
26.	Плод: храпавост површине	одеутна или веома слаба	Valeta	1
		слаба	Precosana	2
		јака	Red Gauntlet	3
(*) 27.	Плод: боја	беличасто жута	Weisse Ananas	1
		светло наранџаста	Merton Dawn	2
		наранџаста	Cambridge Favourite	3
		наранџасто црвена	Gorella, Elsanta	4
		црвена	Royal Sovereign	5
		тамно црвена	Senga Sengana, Madlen	6
		црвено црна	Honey Oya, Rubina	7
28.	Плод: уједначеност боје	неуједначена	Marie France	1
		незнатно	Tamella	2
		неуједначена		
		уједначена	Valeta	3
29.	Плод: сјај	слаб	Bemanil	3
		средњи	Macherauchs	5
			Fuhernte	
		јак	Red Gauntlet	7
(*) 30.	Плод: положај орашница	испод површине	Elista	1
		при површини	Regina	2
		изнад површине	Rigensa	3
31. (+)	Плод: положај чашнице	у удубљењу	Aliso	1
		у висини плода	Cambridge Favourite, Talisman	2
		изнад плода	Regina	3
32.	Плод: положај делова чашнице	затворен	Elvira	1
		раширен	Framura	2
		повијен према споља	Bounty	3
33.	Плод: величина чашнице у односу на	знатно мања	Lumina	1
		незнатно мања	Senga Sengana	2

	пречник плода	исте величине	Tenira	3
		незнатно већа	Senga Precosa	4
		знатно већа	Cambridge	5
			Favourite	
34.	Плод: пријањање чашице	веома слабо	Confitura	1
		слабо	Precosa	3
		средње	Sengana	5
		јако	Red Gauntlet	7
		веома јако	Rainier	9
35.	Плод: чврстина	веома слаба	Marie France	1
		слаба	Grande	3
		средња	Gorella	5
		изражена	Tigiga	7
		веома изражена	Holiday	9
36.	Плод: боја меса	беличаста	Regina	1
		светло ружичаста	Direktor Paul	2
			Wallbaum, Precosa	
		наранџасто црвена	Talisman	3
		светло црвена	Cambridge	4
			Favourite	
		средње црвена	Elista	5
		тамно црвена	Senga Tigaiga	6
37.	Плод: средишња шупљина	одсутна или врло слабо изражена	Onebor, Gerida	1
		слабо изражена	Agana, Douglas	2
		јако изражена	Cortina, Fiesta	3
38.	Плод: распоређеност црвене боје меса	само рубна		1
		само средишња		2
		и рубна и средишња		3
(*) 39.	Време цветања (50%	веома рано	Čačanska rana,	1
			Favete, Cortina,	
			Kaina	
	биљака са отвореним	рано	Marmolada,	3
	примарним		Pantagruella	
	цветовима)	средње	Eris, Madlen,	5
			Cambridge	
			Favourite	
		касно	Senga Sengana,	7
			Tago	
		веома касно	Pandora	9
40.	Време зрења (50%	веома рано	Čačanska rana,	1
	биљака са примарним		Karina	
	зрелим плодовима)	рано	Pantagruella,	3
			Elsanta Cortina	
		средње	Eris, Madlen,	5
			Cambridge	
			Favourite	
		касно	Senga Sengana,	7
			Tago	
		веома касно	Pandora	9

(*) 41.	Врста плодоношења	Једнородност	Cambridge Favourite	1
		Факултативна двородност	Red Gauntlet, Marmolada, Miss	2
		Ремонтантност са стандардним бокром	Brighton	3
		Ремонтантност са пузећим растом	Florika	4

Објашњења уз табелу

(*) Особине које треба пратити код свих сорти и током свих период вегетације у време вршења испитивања и које увек треба укључити у опис сорте осим у случају када степен изражавања неке претхоно наведене особине ил специфични услови средине то чине немогућим.

(+) Видети објашњења дата у Табели особине.

Објашњење уз табелу особина

1.

Биљка: хабитус

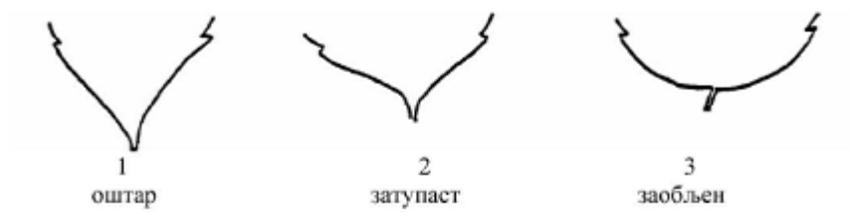


5.

Лист: изглед попречног пресека



9.

Вршни листић: облик основе

10.

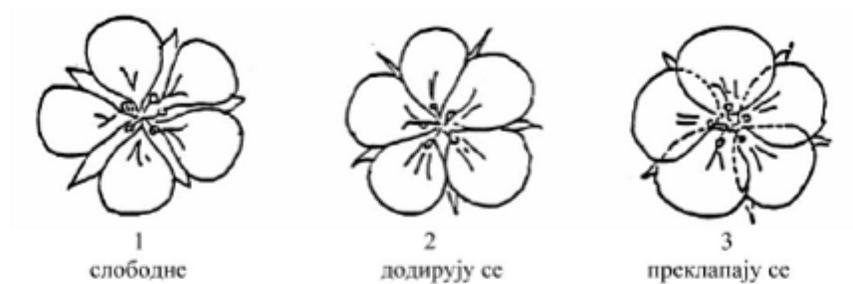
Вршни листић: облик усека ивица

18.

Цвет: величина чашнице у односу на круну

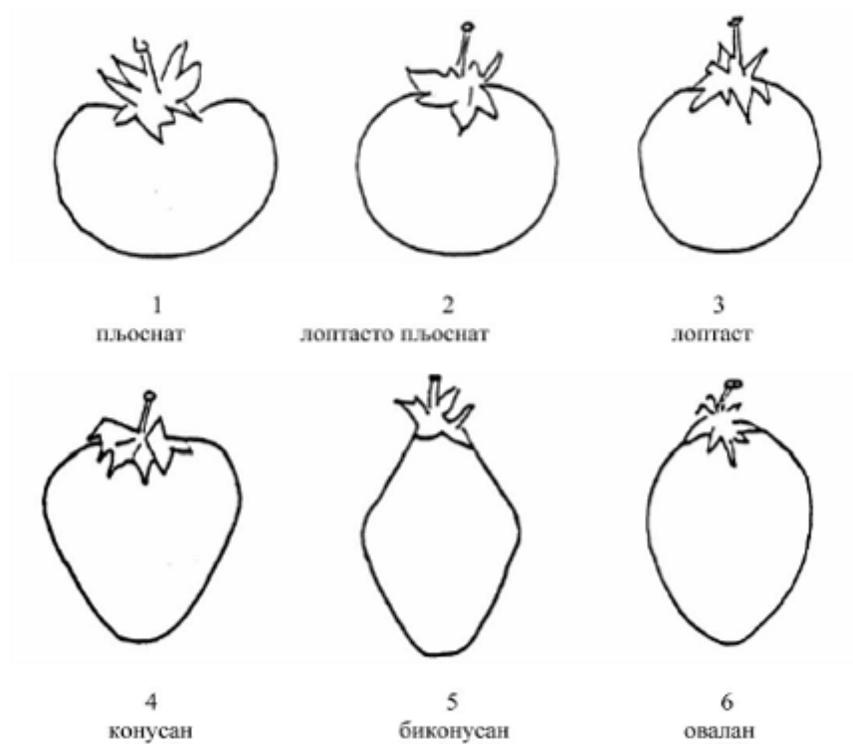
19.

Примарни цвет: положај круничних листића (опажања вршити само код цветова са 5 или 6 круничних листића)



23.

Плод: преовлађујући облик





7

затупасто цилиндричан



8

клинаст



9

срцолик

25.

Плод: појас без срашница

1

нема или веома узак



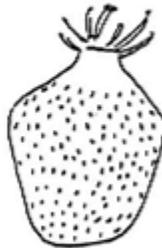
3

узак



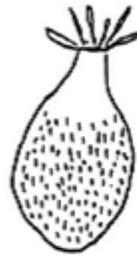
5

средњи



7

широк



9

веома широк

31.

Плод: положај чашнице

1

у удубљењу



2

у висини плода



3

изнад плода

Регистарски број/Reference Number

Датум подношења захтева/Application date:

*(не попуњава подносилац захтева)/(not to be filled in by the applicant)***ТЕХНИЧКИ УПИТНИК / TECHNICAL QUESTIONNAIRE**

-
1. Предмет Техничког упитника/Subject of the Technical Questionnaire
 - 1.1. Латински назив/Botanical name
 - 1.2. Име врсте/Common name

 2. Подносилац захтева/Applicant
 - Име и презиме/Name
 - Адреса/Address

 - Бр. телефона/Telephone No.
 - Бр. факса/Fax No.
 - Е-mail адреса/E-mail address
 - Оплемењивач *(уколико је различит од подносиоца захтева)/*
Breeder *(if different from applicant)*

 3. Предложено име и оплемењив назив или име сорте/Proposed denomination and breeder's reference or denomination of variety
 - Предложено име *(уколико постоји)/*
Proposed denomination *(if available)*
 - Оплемењивачки назив/
Breeder's reference

4. Подаци о шеми оплемењивања и умножавању сорте односно сорте/
Information on the breeding scheme and propagation of the variety
- 4.1. Шема оплемењивања/Breeding scheme
- Сорта кандидат односно сорта је резултат/Variety resulting from:
- 4.1.1. Укрштања/Crossing
- а) контролисано укрштање (назначити родитељске сорте)/
controlled cross (please state parent varieties)
женски родитељ/seed bearing parent
мушки родитељ/pollen parent
- б) делимично познато укрштање (наз. познатог родитеља)/
partially known cross (please state known parent variety(ies))
позната род. сорта/known parent variety
- в) непознато укрштање/unknown cross
- 4.1.2. Мутација (назначити родитељску сорту)/
Mutation (please state parent variety)
родитељска сорта/ parent variety
- 4.1.3. Откривена и развијена
(назначити где и када је откривена и како је развијена)/
Discovery and development
(please state where and when discovered and how development)
- 4.1.4. Остало (назначити детаље)/
Other (please provide details)
- 4.2. Метода умножавања садног материјала сорте кандидата односно сорте/
Method of propagation the variety
- 4.2.1. Вегетативно умножавање/Vegetative propagation
- а) in vitro умножавање/in vitro propagation
- б) остало (назначити методу)/other (state method)
- 4.2.2. Остало (назначити детаље)/Other (please state details)

5. Особине које треба навести (бројеви наведени у заградама одговарају бројевима под којима су дате особине наведене у Упутству за извођење огледа за утврђивање различитости, униформности и стабилности; молимо назначите степен изражавања који најбоље одговара постојећем стању)/Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the Test Guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

Особина/Characteristic Оцена/Note	Сорта пример/ Example varieties		
5.1. Цваст: положај у односу на лишће/Inflorescence: position relative to foliage (16)			
испод/beneath	Crusader	1	<input type="checkbox"/>
у истој висини/level with	Astino, Cambridge Favourite	2	<input type="checkbox"/>
изнад/above	Direktor Paul Wallbaum	3	<input type="checkbox"/>
5.2. Плод: величина/Fruit: size (22)			
веома мали/very small	Astino	1	<input type="checkbox"/>
мали/small	Senga Precosa	3	<input type="checkbox"/>
средњи/medium	Senga Tigaiga	5	<input type="checkbox"/>
велики/large	Domanil	7	<input type="checkbox"/>
веома велики/very large	Maxim	9	<input type="checkbox"/>
5.3. Плод: преовлађујући облик/Fruit: predominant (23)			
бубрежаст/reiniform	Early Dawn	1	<input type="checkbox"/>
спљоштен/oblate	Elista	2	<input type="checkbox"/>
округао/round	Grande	3	<input type="checkbox"/>
конусан (купаст)/conical	Gorella	4	<input type="checkbox"/>
биконусан/be-conical	Pantagruella	5	<input type="checkbox"/>
овалан(јајаст)/ovate	Macherauchs Frühernte	6	<input type="checkbox"/>
ваљкаст/almost cylindrica	Marie France	7	<input type="checkbox"/>
клинаст/wedged	Georg Soltwedel	8	<input type="checkbox"/>
срцолик/cordiform	Direktor Paul Wallbaum	9	<input type="checkbox"/>
5.4. Плод: боја/Fruit: size (27)			
беличастојута/ whitish yel	Weisse Ananas	1	<input type="checkbox"/>
светло наранџаста/light orange	Mertan Dawn	2	<input type="checkbox"/>
наранџаста/orange	Cambridge Favourite	3	<input type="checkbox"/>
наранџасто црвена/orange red	Gorella	4	<input type="checkbox"/>
црвена/red	Royal Sovereign	5	<input type="checkbox"/>
тамно црвена/dark red	Senga Sengana	6	<input type="checkbox"/>
црно црвена/red black	Honey Oya, Rubina	7	<input type="checkbox"/>
5.5. Време зрења (50% биљака са зрелим плодовима)/Time of ripening (50% of plants with ripe fruits)			
веома рано/very early	Karina	1	<input type="checkbox"/>
рано/early	Pantagruella	3	<input type="checkbox"/>
средње/medium	Cambridge Favourite	5	<input type="checkbox"/>
касно/late	Tago	7	<input type="checkbox"/>
веома касно/very late	Pandora	9	<input type="checkbox"/>

Особина/Characteristic Оцена/Note	Сорта пример/ Example varieties	
5.6. Врста плодношења/Type of bearing (41)		
није вишерађајућа (једнородна)/not remontan	Cambridge Favourite	1 <input type="checkbox"/>
делимично вишерађајућа/partially remontan	Red Gauntlet	2 <input type="checkbox"/>
потпуно вишерађајућа/fully remontan	Brighton	3 <input type="checkbox"/>
биљка неутралног дана/day neutral	Florika	4 <input type="checkbox"/>

6. Сличне сорте и разлике у односу на те сорте/Similar varieties and differences from these varieties

Молимо, употребите следећу табелу и део за коментаре како би се, на основу вашег знања обезбедиле информације колико се сорта кандидат односно сорта разликује од најсличније (их) сорте (сорта). Ова информација може помоћи да се утврди различитост на најбољи начин./Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.

Име(на) сорте(и) која(е) је(су) слична(е) сорти кандидат/ Denomination(s) of variety(ies) similar to your variety	Особина(е) по којој се сорта кандидат односно сорта разликује од сличне(их) сорте(и)/ Characteristic(s) in which your variety differs from the similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код сличне(их) сорте(и)/ Describe the expression of the characteristic(s) for similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код сорте кандидат односно сорте/ Describe the expression of the characteristic(s) for your variety
Пример/Example	Плод: боја/ Fruit: size (27)	светло наранџаста/ light orange (2)	наранџаста/orange (3)
Коментари:/Comments:			

7. Допунски подаци који могу допринети разликовању сорте кандидат односно сорте
/Additional information which may help to distinguish the variety

7.1. Има ли икаквих карактеристика које нису наведене у секцији 5 и 6, а које могу помоћи у разликовању сорте кандидат односно сорте?/In addition to the information provided in Section 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?

Да/Yes
Не/No

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

7.2. Има ли икаквих специјалних услова за гајење сорте кандидат односно сорте или извођење испитивања?/Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?

Да/Yes
Не/No

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

7.3. Остали подаци/Other information

Репрезентативна фотографија сорте кандидат односно сорте у боји треба да се налази у прилогу

Техничког упитника.

A representative color photograph of the variety should be included in the Technical Questionnaire.

8. Одобрење за пуштање у промет/Authorization for release

а) Да ли је за сорту кандидат односно сорту потребно претходно одобрење за пуштање у промет сходно законским одредбама у вези са заштитом околине, здравља људи и животиња?

Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Да/Yes Не/No

б) Да ли је такво одобрење добијено?/Has such authorization been obtained?

Да/Yes Не/No

Уколико је одговор на питање под б) „Да“, молимо приложите копију одобрења и оверени превод на српском језику /If the answer to (b) is yes, please attach a copy of such an authorization.

9. Информације о садном материјалу који ће се употребити за испитивање/
Information on plant material to be examined or submitted for examination

9.1. Изражавање особине или неколико особина сорте кандидат односно сорте може бити под утицајем несортних фактора, као што су штеточине и болести, хемијска заштита (нпр. успоривачи раста или пестициди), ефекти културе ткива, различите подлоге, изданци узети из различитих фаза раста биљке, итд./

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2. Садни материјал не сме бити подергаван никаквом третирању које би могло утицати на особине сорте кандидат односно сорте, изузев ако надлежни орган то дозволи. Уколико је садни материјал подергаван таквом третирању, морају се навести сви детаљи третирања. У овом случају, на основу вашег знања, назначите да ли је садни материјал који ће се користити за испитивање сорте изложен./

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- | | | |
|----|--|--|
| а) | Микроорганизмима (нпр. вируси, бактерије, фитоплазме)/Да/Yes <input type="checkbox"/> Не/No <input type="checkbox"/> | |
| | Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma) | |
| б) | Хемијском третирању (нпр. успор. раста, пестициди) Да/Yes <input type="checkbox"/> Не/No <input type="checkbox"/> | |
| | Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) | |
| ц) | Култури ткива/ Да/Yes <input type="checkbox"/> Не/No <input type="checkbox"/> | |
| | Tissue culture | |
| д) | Другим факторима/ Да/Yes <input type="checkbox"/> Не/No <input type="checkbox"/> | |
| | Other factors | |

Молимо, назначити детаље где је одговорено са "Да"/
Please provide details of where you have indicated "Yes"

10. Изјављујем да су сви подаци наведени у Техничком упитнику тачни/
I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct

* Новостворена домаћа сорта - сорта кандидат

* Страна сорта - сорта

Име и презиме подносиоца:/Applicant's name:

Датум/Date

Потпис/Signature